

CONFIRMATION-RECEIPT OF SAMPLES FOR ANALYSIS**Maxxam Job # B274455**

Client Project #: DLCU/LANDFILL MONITORING 16 Samples
PO #: 2012 KITIKMEOT
Site Location: CAM-1 JENNY LIND ISLAND

Samples Received 2012/08/20
Client Confirmation 2012/08/21
Expected Report Delivery 2012/08/28 18:00

Report will be sent to:

ANDREW PASSALIS
SILA REMEDIATION
QUEBEC
GIP 2T7
Ph 204-791-4938
Fax 418-781-0186
apassalis@mts.net

Invoice will be sent to:

ACCOUNTS PAYABLE
SILA REMEDIATION
QUEBEC
GIP 2T7

Copy of Report

will be sent to:
AVALLIERES

We have received the following samples:**C112-1WA**

Sampled 2012/08/17

COC# 324000-01-01

Matrix: SOIL

Maxxam #: EG4698

*AT1 BTEX and F1-F4 in Soil
Acid Digestion for Metals - Soils
Drying and Grinding
*Elements by ICPMS - Soils
Environmental Sample Disposal Fee
PCB Extraction
Polychlorinated Biphenyls
Sample Shipping & Handling
Sub Sample for Dry Grind
Sub-sample for metals

C112-1WB

Sampled 2012/08/17

Maxxam #: EG4753

*AT1 BTEX and F1-F4 in Soil
Acid Digestion for Metals - Soils
Drying and Grinding
*Elements by ICPMS - Soils
Environmental Sample Disposal Fee
PCB Extraction
Polychlorinated Biphenyls
Sub Sample for Dry Grind
Sub-sample for metals

C112-2WA

Sampled 2012/08/17

Maxxam #: EG4754

*AT1 BTEX and F1-F4 in Soil
Acid Digestion for Metals - Soils
Drying and Grinding
*Elements by ICPMS - Soils

Environmental Sample Disposal Fee
PCB Extraction
Polychlorinated Biphenyls
Sub Sample for Dry Grind
Sub-sample for metals

C112-2WB

Sampled 2012/08/17

Maxxam #: EG4755

*AT1 BTEX and F1-F4 in Soil
Acid Digestion for Metals - Soils
Drying and Grinding
*Elements by ICPMS - Soils
Environmental Sample Disposal Fee
PCB Extraction
Polychlorinated Biphenyls
Sub Sample for Dry Grind
Sub-sample for metals

C112-3WA

Sampled 2012/08/17

Maxxam #: EG4756

*AT1 BTEX and F1-F4 in Soil
Acid Digestion for Metals - Soils
Drying and Grinding
*Elements by ICPMS - Soils
Environmental Sample Disposal Fee
PCB Extraction
Polychlorinated Biphenyls
Sub Sample for Dry Grind
Sub-sample for metals

C112-3WB

Sampled 2012/08/17

Maxxam #: EG4757

*AT1 BTEX and F1-F4 in Soil
Acid Digestion for Metals - Soils
Drying and Grinding
*Elements by ICPMS - Soils
Environmental Sample Disposal Fee
PCB Extraction
Polychlorinated Biphenyls
Sub Sample for Dry Grind
Sub-sample for metals

C112-4WA

Sampled 2012/08/17

Maxxam #: EG4758

*AT1 BTEX and F1-F4 in Soil
Acid Digestion for Metals - Soils
Drying and Grinding
*Elements by ICPMS - Soils
Environmental Sample Disposal Fee
PCB Extraction
Polychlorinated Biphenyls

Sub Sample for Dry Grind
Sub-sample for metals

C112-4WB

Sampled 2012/08/17

Maxxam #: EG4759

*AT1 BTEX and F1-F4 in Soil
Acid Digestion for Metals - Soils
Drying and Grinding
*Elements by ICPMS - Soils
Environmental Sample Disposal Fee
PCB Extraction
Polychlorinated Biphenyls
Sub Sample for Dry Grind
Sub-sample for metals

C112-5WA

Sampled 2012/08/17

Maxxam #: EG4760

*AT1 BTEX and F1-F4 in Soil
Acid Digestion for Metals - Soils
Drying and Grinding
*Elements by ICPMS - Soils
Environmental Sample Disposal Fee
PCB Extraction
Polychlorinated Biphenyls
Sub Sample for Dry Grind
Sub-sample for metals

C112-5WB

Sampled 2012/08/17

Maxxam #: EG4761

*AT1 BTEX and F1-F4 in Soil
Acid Digestion for Metals - Soils
Drying and Grinding
*Elements by ICPMS - Soils
Environmental Sample Disposal Fee
PCB Extraction
Polychlorinated Biphenyls
Sub Sample for Dry Grind
Sub-sample for metals

C112-6WA

Sampled 2012/08/17

Maxxam #: EG4762

*AT1 BTEX and F1-F4 in Soil
Acid Digestion for Metals - Soils
Drying and Grinding
*Elements by ICPMS - Soils
Environmental Sample Disposal Fee
PCB Extraction
Polychlorinated Biphenyls
Sub Sample for Dry Grind
Sub-sample for metals

C112-6WB Sampled 2012/08/17Maxxam #: EG4763

*AT1 BTEX and F1-F4 in Soil
Acid Digestion for Metals - Soils
Drying and Grinding
*Elements by ICPMS - Soils
Environmental Sample Disposal Fee
PCB Extraction
Polychlorinated Biphenyls
Sub Sample for Dry Grind
Sub-sample for metals

C112-7WA Sampled 2012/08/17Maxxam #: EG4772

*AT1 BTEX and F1-F4 in Soil
Acid Digestion for Metals - Soils
Drying and Grinding
*Elements by ICPMS - Soils
Environmental Sample Disposal Fee
PCB Extraction
Polychlorinated Biphenyls
Sub Sample for Dry Grind
Sub-sample for metals

C112-7WB Sampled 2012/08/17Maxxam #: EG4784

*AT1 BTEX and F1-F4 in Soil
Acid Digestion for Metals - Soils
Drying and Grinding
*Elements by ICPMS - Soils
Environmental Sample Disposal Fee
PCB Extraction
Polychlorinated Biphenyls
Sub Sample for Dry Grind
Sub-sample for metals

C112-8WA Sampled 2012/08/17Maxxam #: EG4786

*AT1 BTEX and F1-F4 in Soil
Acid Digestion for Metals - Soils
Drying and Grinding
*Elements by ICPMS - Soils
Environmental Sample Disposal Fee
PCB Extraction
Polychlorinated Biphenyls
Sub Sample for Dry Grind
Sub-sample for metals

C112-8WB Sampled 2012/08/17Maxxam #: EG4787

*AT1 BTEX and F1-F4 in Soil

Acid Digestion for Metals - Soils
Drying and Grinding
*Elements by ICPMS - Soils
Environmental Sample Disposal Fee
PCB Extraction
Polychlorinated Biphenyls
Sub Sample for Dry Grind
Sub-sample for metals

Comments:

- Unless special storage arrangements are made, all samples will be discarded 60 days after receipt of samples.
- Non-regular samples are flagged as (C) Composite by lab, (H) Hold, or (L) Leachate.
- If there are any problems with the submitted samples, a Sample Integrity Form (SIF) detailing conditions will be included in this confirmation.
- For revisions please contact your Maxxam Project Management team at Ph (403) 291-3077 or Fax (403) 291-9468.
Your Project Manager is: Ioana Stoica

INVOICE INFORMATION:		REPORT INFORMATION (if differs from invoice):		PROJECT INFORMATION:		Laboratory Use Only:	
Company Name:	#4781 SILA REMEDIATION	Company Name:	#25854 EGE ENGINEERING LTD.	Quotation #:	A90192	MAXXAM JOB #:	BOTTLE ORDER #:
Contact Name:	ACCOUNTS PAYABLE	Contact Name:	ANDREW PASSALIS	P.O. #:	2012 KITIKMEOT	B 274455	324000
Address:	4495 WILFRID-HAMEL BLVD, SUITE 200, QUEBEC	Address:	511 PEPPERLOAF CRESCENT	Project #:	DLCU/Landfill Monitoring	CHAIN OF CUSTODY #:	PROJECT MANAGER:
	QUEBEC PQ GIP 2T7		WINNIPEG MB R3R 1E6	Project Name:	CAM-1 JENNY LIND ISLAND	C#324000-01-01	Tanya Eugene
Phone:	(418)653-4422 x5485	Phone:	(204)791-4938	Site #:	A.P.		
Fax:		Fax:	(204)837-6473	Sampled By:			
Email:		Email:	apassalis@mts.net; avallieres@biogenie-env.com				

REGULATORY CRITERIA:		SPECIAL INSTRUCTIONS:		ANALYSIS REQUESTED (Please be specific):						TURNAROUND TIME (TAT) REQUIRED:	
<input type="checkbox"/> ATI <input type="checkbox"/> CCME <input type="checkbox"/> OTHER				Metals Field Filtered ? (Y / N) BTEX-F1-F4 F1-F3 REGULATED METALS PKG - SOIL Set List AT1 BTEX and F1-F4 in Water Total Metals and Total Mercury - WATER PCB						PLEASE PROVIDE ADVANCE NOTICE FOR RUSH PROJECTS Regular (Standard) TAT: (will be applied if Rush TAT is not specified): Standard TAT = 5-7 Working days for most tests. Please note: Standard TAT for certain tests are > 5 days - contact your Project Manager for details.	
										<input checked="" type="checkbox"/>	

SAMPLES MUST BE KEPT COOL (< 10°C) FROM TIME OF SAMPLING UNTIL DELIVERY TO MAXXAM

Date Required: ☐
 Rush Confirmation Number: (call lab for #)

Sample Barcode Label	Sample (Location) Identification	Date Sampled	Time Sampled	Matrix	Metals Field Filtered ? (Y / N)	BTEX-F1-F4	F1-F3	REGULATED METALS PKG - SOIL	Set List	AT1 BTEX and F1-F4 in Water	Total Metals and Total Mercury - WATER	PCB	# of Bottles	Comments
1	C112-1WA	17/8/12		SOIL		X	X					X	1+1 bag	
2	-1WB					X	X					X		
3	-2WA					X	X					X		
4	-2WB					X	X					X		
5	-3WA					X	X					X		
6	-3WB					X	X					X		
7	-4WA					X	X					X		
8	-4WB					X	X					X		
9	-5WA					X	X					X		
10	-5WB					X	X					X		

*RELINQUISHED BY: (Signature/Print)		Date: (YY/MM/DD)		Time:		RECEIVED BY: (Signature/Print)		Date: (YY/MM/DD)		Time:		# Jars Used and		Laboratory Use Only	
CJH		12/8/12		11:50		SSTH KINUSSUA		2012/08/21		16:52		Not Submitted		Time Sensitive <input type="checkbox"/> Temperature (°C) on Receipt Custody Seal Intact on Cooler? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	

INVOICE INFORMATION:				REPORT INFORMATION (if differs from invoice):				PROJECT INFORMATION:				Laboratory Use Only:					
Company Name: #4781 SILA REMEDIATION				Company Name: #25854 EGE ENGINEERING LTD.				Quotation #: A90192				MAXXAM JOB #:					
Contact Name: ACCOUNTS PAYABLE				Contact Name: ANDREW PASSALIS				P.O. #: 2012 KITIKMEOT				BOTTLE ORDER #:					
Address: 4495 WILFRID-HAMEL BLVD, SUITE 200, QUEBEC QUEBEC PQ GIP 2T7				Address: 511 PEPPERLOAF CRESCENT WINNIPEG MB R3R 1E6				Project #: DLCU/Landfill Monitoring				CHAIN OF CUSTODY #:					
Phone: (418)653-4422 x5485 Fax:				Phone: (204)791-4938 Fax: (204)837-6473				Project Name: CAM-1 JENNY LIND ISLAND				PROJECT MANAGER:					
Email:				Email: apassalis@mts.net; avallieres@biogenie-env.com				Site #: AP				Tanya Eugene					
REGULATORY CRITERIA:				SPECIAL INSTRUCTIONS:				ANALYSIS REQUESTED (Please be specific):				TURNAROUND TIME (TAT) REQUIRED:					
<input type="checkbox"/> ATI <input type="checkbox"/> CCME <input type="checkbox"/> OTHER												PLEASE PROVIDE ADVANCE NOTICE FOR RUSH PROJECTS Regular (Standard) TAT: (will be applied if Rush TAT is not specified): Standard TAT = 5-7 Working days for most tests. Please note: Standard TAT for certain tests are > 5 days - contact your Project Manager for details. Job Specific Rush TAT (if applies to entire submission) Date Required: _____ Rush Confirmation Number: _____ (call lab for #)					
SAMPLES MUST BE KEPT COOL (< 10°C) FROM TIME OF SAMPLING UNTIL DELIVERY TO MAXXAM																	
Sample Barcode Label	Sample (Location) Identification	Date Sampled	Time Sampled	Matrix	Metals Field Filtered? (Y/N)	REGULATED METALS PKG - SOIL	AT1 BTEX and F1-F4 in Water	Total Metals and Total Mercury - WATER	PCB						# of Bottles	Comments	
1	C112-6WA	17/8/12		SOIL		X	X		X						1+1 bag		
2	-6WB					X	X		X								
3	-7WA					X	X		X								
4	-7WB					X	X		X								
5	-8WA					X	X		X								
6	-8WB					X	X		X								
7																	
8																	
9																	
10																	
*RELINQUISHED BY: (Signature/Print)				Date: (YY/MM/DD)		Time:		RECEIVED BY: (Signature/Print)				Date: (YY/MM/DD)		Time:		# Jars Used and Not Submitted	
[Signature]				12/8/18		11:00		[Signature]				2018/08/21		10:52			
										Time Sensitive		Temperature (°C) on Receipt		Custody Seal Intact on Cooler?			
										<input type="checkbox"/>				<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No			

* IT IS THE RESPONSIBILITY OF THE RELINQUISHER TO ENSURE THE ACCURACY OF THE CHAIN OF CUSTODY RECORD. AN INCOMPLETE CHAIN OF CUSTODY MAY RESULT IN ANALYTICAL TAT DELAYS.

* ALL SAMPLES ARE HELD FOR 90 DAYS AFTER SAMPLE RECEIPT. FOR SPECIAL REQUESTS CONTACT YOUR PROJECT MANAGER.

White: Maxxam Yellow: Client